



## Rapport du Conseil Communal Séance du 12 mai 2026

Présents:	M. Jean Luc Nosbusch, bourgmestre ; Mme Lynn Mossong échevine; M. Camille Hoffmann, M. Emile Wies, Mme Andreza Sanguessuga Nene, M. Thomas Fellerich, Mme Monique Kuijpers, Mme Anne Kohl-Kortum, Mme Cindy Dichter, Mme Annemie Loor, conseillers ; M. Christophe Bastos, secrétaire communal ;
Absences excusées :	M. Bruno Domingues Grilo, échevin ;

---

### Ordre du jour

---

#### En séance publique:

##### **Commissions, syndicats et délégations**

1. Présentation du projet « Onvergiessleches aus Befort – Eng Zäitrees an d'Vergaangenheet » par la commission de la culture – point sans délibération
2. Acceptation de la démission d'un membre de la commission des médias et de la communication
3. a. Désignation d'un délégué titulaire auprès du CIGR Mëllerdall  
b. Désignation d'un délégué suppléant auprès du CIGR Mëllerdall
4. Désignation d'un représentant du collègue du bourgmestre et échevins au conseil d'administration du Syndicat d'Initiative et de Tourisme de Beaufort

##### **Administration générale**

5. Présentation et approbation du projet détaillé définitif pour l'agrandissement de la Crèche / Maison Relais – Projet 24004
6. Approbation de la convention Late Night Bus
7. a. – c. Approbation de décomptes de travaux
8. Approbation du contrat de location avec « Luxconstellation » – installation d'un guichet automatique bancaire
9. Approbation de la convention « station de collecte de déchets verts » avec SERVVERT S.à r.l.
10. Approbation de la convention mise à disposition d'un bien immobilier aux fins de l'exploitation d'une installation photovoltaïque avec la société coopérative « Energiepark Mëllerdall »
11. Approbation de la convention Convention relative à la participation financière des communes partenaires à l'École Régionale de Musique de la Ville d'Echternach
12. Modification de la délibération relative à la valeur de principe des cadeaux de circonstances
13. Présentation du logo du Generatiounsgaart – point sans délibération
14. a. – d. Prises d'acte de délibérations du conseil d'administration de l'Office social de Beaufort relatives à l'engagement d'un receveur
15. Approbation de la convention 2026 – Office social régional
16. Approbation de l'état des restants 2025
17. Approbation de titres de recette 2025
18. Approbation de titres de recette 2026

##### **Protection de l'environnement**

19. a. Pacte climat 2.0 – Bilan 2025 / Présentation du conseiller climat Thomas Schlicher – point sans délibération  
b. Adoption des nouveaux critères d'achat durables  
c. Standards de construction durable et Bauecheck  
d. Adaptation du règlement communal des aides financières

##### **Collège des bourgmestre et échevins**



- 20. Questions au collège des bourgmestre et échevins
- 21. Informations du collège des bourgmestre et échevins aux membres du conseil communal

### En séance à huis clos

- 22. Désignation d'un nom pour la place de loisirs auprès de la patinoire

---

Début de la séance à 9:00 heures

---

Tous les points sont adoptés à l'unanimité, à l'exception des points 3.a., 3.b., 4 et 22.

---

Début de la séance à 9:00 heures

### En séance publique

#### **1. Présentation du projet « Onvergiessleches aus Befort – Eng Zäitrees an d'Vergaangenheet » par la commission de la culture – point sans délibération**

Le conseil communal prend connaissance de la présentation du projet initié par la commission de la culture et du tourisme.

Le projet prévoit la réalisation d'une documentation audiovisuelle consacrée à l'histoire locale de Beaufort, Dillingen et Grundhof à travers des témoignages, des recherches historiques et des supports numériques interactifs.

Une première estimation des coûts a été établie à 35.451,00 € TTC et des possibilités de financement LEADER sont actuellement examinées.

#### **2. Acceptation de la démission d'un membre de la commission des médias et de la communication**

Le conseil communal prend acte de la démission de Madame Jasmina Ivanović de son mandat de membre de la commission des médias et de la communication.

#### **3.a. Désignation d'un délégué titulaire auprès du CIGR Mëllerdall**

À l'issue d'un vote secret, Madame Andreza Sanguessuga Nene est désignée comme déléguée titulaire de la commune de Beaufort auprès du CIGR Mëllerdall.

#### **3.b. Désignation d'un délégué suppléant auprès du CIGR Mëllerdall**

À l'issue d'un vote secret, Madame Monique Kuijpers est désignée comme déléguée suppléante auprès du CIGR Mëllerdall.

#### **4. Désignation d'un représentant du collège des bourgmestre et échevins auprès du SIT Beaufort**

Le conseil communal désigne Monsieur Bruno Domingues Grilo comme représentant du collège des bourgmestre et échevins auprès du conseil d'administration du Syndicat d'Initiative et du Tourisme Beaufort.

#### **5. Approbation du projet détaillé pour l'agrandissement de la Crèche / Maison Relais**

Le conseil communal approuve l'avant-projet détaillé relatif à l'agrandissement de la Crèche / Maison Relais pour un montant total estimé à 7.546.233,89 € TTC.

Le projet prévoit notamment la création de sept nouvelles salles de groupe, de nouveaux bureaux ainsi qu'une réalisation selon les standards énergétiques maison passive et intégrera différentes mesures techniques visant une haute efficacité énergétique, notamment une alimentation par réseau de chaleur et une installation photovoltaïque.

#### **6. Approbation de la convention Late Night Bus**

Le conseil communal approuve la convention relative à l'organisation du service « Late Night Bus » sur le territoire communal à partir du 1er janvier 2026.

Le projet vise à soutenir la vie associative locale et à renforcer la sécurité routière nocturne des jeunes.

### 7.a. – 7.c. Approbation de décomptes

Le conseil communal approuve :

- le décompte des travaux de réaménagement du chalet scout pour un montant de 123.571,02 € TTC ;
- le décompte relatif à l'aménagement d'un arrêt de bus sur le site de l'école fondamentale, sans dépenses ni crédits exécutés;
- le décompte relatif à l'acquisition de matériel pour manifestations pour un montant de 104.197,00 € TTC.

### 8. Approbation du contrat de location avec « Luxconstellation » – installation d'un guichet automatique bancaire

Le conseil communal approuve la convention relative à l'installation d'un distributeur automatique bancaire à Beaufort.

La surface est mise à disposition gratuitement afin de garantir un service bancaire de proximité à la population.

### 9. Approbation de la convention relative à la station de collecte de déchets verts

Le conseil communal approuve la convention avec Monsieur Jean-Paul Friederes relative à l'exploitation de la station de collecte de déchets verts pour la période du 15 mars au 15 novembre 2026.

### 10. Convention avec Energiepark Möllerdall

Le conseil communal approuve la convention relative à la mise à disposition de la toiture du bâtiment communal sis 54C, Grand-Rue à Beaufort pour l'exploitation d'une installation photovoltaïque par Energiepark Möllerdall.

### 11. Convention relative à l'École Régionale de Musique d'Echternach

Le conseil communal approuve la nouvelle convention relative à la participation financière des communes partenaires à l'École Régionale de Musique de la Ville d'Echternach pour l'année scolaire 2026/2027.

### 12. Fixation des valeurs de principe des cadeaux de circonstances

Le conseil communal adopte un nouveau cadre relatif aux cadeaux de circonstances et marques d'attention accordés par la commune.

Les dispositions concernent notamment les événements communaux, anniversaires, récompenses au personnel communal ainsi que diverses attentions envers les citoyens.

### 13. Présentation du logo du Generatiounsgaart

Le collège des bourgmestre et échevins présente le nouveau logo du « Generatiounsgaart Beaufort ».

Le conseil communal prend connaissance du logo présenté.



### 14.a. – 14.d. Office social régional

Le conseil communal prend acte de plusieurs délibérations de l'Office social régional concernant :

- la création d'un poste de salarié à tâche intellectuelle chargé des missions de receveur ;
- l'engagement de Monsieur Rafael Fernandes ;
- la fixation de sa rémunération ;
- ainsi que la régularisation administrative liée à ces fonctions.

### 15. Convention 2026 – Office social régional

Le conseil communal approuve la convention 2026 de l'Office social régional regroupant les communes de Bech, Beaufort, Berdorf, Consdorf et Reisdorf.

### 16. Approbation de l'état des restants 2025

Le conseil communal approuve l'état des restants de l'exercice 2025 pour un montant total de 4.675,83 €, dont 3.983,93 € restent à poursuivre.

### 17. Approbation de titres de recette 2025

Le conseil communal approuve différents titres de recettes de l'exercice 2025 pour un montant total de 3.015.061,97 €.

### 18. Approbation de titres de recette 2026

Le conseil communal approuve différents titres de recettes de l'exercice 2025 pour un montant total de 5.428.180,21 €.

### 19.a. Pacte climat 2.0 – Bilan 2025

Le conseil communal prend connaissance du bilan 2025 du Pacte climat 2.0 présenté par Monsieur Thomas Schlicher, conseiller climatique de la commune.

La présentation a porté sur l'évolution des consommations énergétiques des bâtiments communaux, les émissions de CO<sub>2</sub>, les indicateurs clés (KPI) ainsi que les projets réalisés et programmés dans le cadre de la politique climatique communale.

Le bilan met notamment en évidence :

- le suivi énergétique des bâtiments communaux en matière de chaleur, d'électricité et d'eau ;
- la poursuite de la modernisation énergétique des infrastructures communales ;
- l'extension progressive de l'éclairage public LED ;
- la mise en service du second réseau de chaleur communal alimenté par plaquettes de bois ;
- l'avancement de projets tels que la nouvelle école, le centre d'accueil du Natur- & Geopark Mëllerdall, la digitalisation des compteurs d'eau et du monitoring énergétique ainsi que le développement des installations photovoltaïques.

Dans le cadre des perspectives 2026-2027, plusieurs priorités ont également été présentées, notamment :

- l'objectif d'obtention du niveau « Klimapakt Gold » ;
- le développement de nouvelles installations photovoltaïques et de communautés énergétiques ;
- des mesures d'adaptation au changement climatique ;
- des actions de sensibilisation en matière d'énergie, de mobilité douce, de durabilité et d'économie circulaire.

### 19.b. Adoption des nouveaux critères d'achat durables

Le conseil communal adopte un nouveau catalogue de critères d'achats durables visant à renforcer la prise en compte des aspects écologiques, climatiques et d'économie circulaire dans les achats communaux.

### 19.c. Standards de construction durable et Baueck

Le conseil communal approuve les nouveaux standards communaux « Standards für Bau und Bewirtschaftung Beaufort 2.0 ». Chaque projet communal de construction ou de rénovation devra faire l'objet d'une analyse de durabilité via l'outil « Baueck » du Pacte Climat 2.0.

### 19.d. Adaptation du règlement communal des aides financières

Le conseil communal adopte un nouveau règlement communal relatif aux aides financières en faveur des investissements énergétiques, climatiques et de mobilité durable. Le règlement reprend dans une large mesure les aides déjà existantes prévues par le précédent règlement communal, notamment en matière de rénovations énergétiques, installations

photovoltaïques, pompes à chaleur, mobilité électrique et mobilité douce.

Le conseil communal décide également d'élargir ce régime d'aides par l'introduction de nouvelles subventions en faveur de la réparation d'appareils électroménagers ainsi que du remplacement d'appareils électroménagers par des appareils à haute efficacité énergétique, dans un objectif de durabilité, de réduction des déchets et d'économie d'énergie

## 20. Questions au collège des bourgmestre et échevins

Le collège des bourgmestre et échevins répond aux différentes questions et remarques formulées par un membre du conseil communal concernant notamment l'organisation des pauses et déplacements des agents du service technique durant les heures de travail, l'utilisation des véhicules communaux ainsi que l'information de la population dans le cadre d'inaugurations et d'événements officiels.

Dans ce contexte, le collège informe qu'une note de service interne a été adressée au personnel du service technique afin de rappeler les règles applicables concernant l'organisation des pauses, les déplacements pendant les heures de travail et l'utilisation appropriée des véhicules communaux. Il est précisé que cette note vise principalement à assurer une organisation cohérente du service public ainsi qu'une utilisation adéquate des moyens communaux.

Concernant les inaugurations officielles, le collège explique que l'organisation d'événements ouverts au public dépend de la nature et de l'ampleur des projets concernés, mais également des contraintes organisationnelles, logistiques et sécuritaires propres à chaque situation.

Ainsi, pour l'inauguration de l'école fondamentale, le collège précise que celle-ci a eu lieu pendant les horaires scolaires et en présence des enfants de l'école. Dans ce contexte, il n'a pas été jugé opportun d'organiser simultanément une inauguration ouverte au grand public pour des raisons liées à la sécurité et au bon déroulement de l'événement scolaire.

Concernant la maison sociale, le collège indique que l'inauguration a également été organisée dans un cadre plus restreint, étant donné que le bâtiment comprend notamment des logements privés, pour lesquels une visite publique généralisée n'était pas considérée comme appropriée.

Le collège précise en outre que les deux inaugurations se sont déroulées au même moment, ce qui a également influencé les choix organisationnels retenus.

Après discussion et échange de vues, le conseil communal prend connaissance des explications fournies par le collège des bourgmestre et échevins.

## 21. Informations du collège des bourgmestre et échevins aux membres du conseil communal

Points communiqués par le Collège des Bourgmestre et Échevins lors de la séance du Conseil communal

### • Soirée d'information citoyenne du 21 avril 2026

Le collège informe que la soirée d'information citoyenne organisée le 21 avril 2026 a rencontré un important succès. Les différentes présentations relatives aux projets communaux, au Pacte Climat, à l'organisation communale et aux orientations stratégiques ont été bien accueillies par les citoyens présents. Il est précisé que les personnes n'ayant pas pu assister à la réunion peuvent consulter et télécharger le contenu de la présentation sur le site internet de la commune.

### • Rue Kummel – mobilité cyclable

Le collège informe que le projet d'adaptation de la circulation dans la rue Kummel, visant à autoriser les vélos à circuler en contre-sens du sens unique, est actuellement en cours d'élaboration.

### • Projet Distillerie

Le collège informe de la poursuite des travaux préparatoires concernant le projet de valorisation de l'ancienne distillerie. Monsieur Maarten Tieleman accompagne la commune dans le développement du concept gastronomique, de la structuration opérationnelle et économique du projet ainsi que dans la préparation de la future procédure de mise en concurrence pour la désignation d'un exploitant.

### • Service de proximité et de l'ordre

Le collège informe de la publication prochaine d'un poste d'agent municipal dans le cadre du service intercommunal de proximité et de l'ordre entre les communes de Beaufort, Berdorf et Waldbillig. La publication a également été relayée via les canaux de communication de la commune.

### • Visite du ministre Léon Gloden

Le collège informe que la visite officielle du ministre des Affaires intérieures Léon Gloden, organisée le 23 avril 2026 à

Beaufort, s'est déroulée dans de très bonnes conditions et a permis des échanges constructifs et intéressants concernant plusieurs projets stratégiques de la commune, notamment les infrastructures sportives, le développement du centre du village, le réseau de chaleur urbain, la future maison communale ainsi que le centre d'accueil du Natur- & Geopark Mëllerdall.

• **Assermentation de Monsieur Pit Lourenco**

Le collège informe que l'assermentation de Monsieur Pit Lourenco a eu lieu le 21 avril 2026.

- Prochaines séances : Fixées au 26 mai 2026 et au 7 juillet 2026.

## 22. Désignation d'un nom pour la place de loisirs auprès de la patinoire

Le conseil communal procède à la désignation du nom officiel de la nouvelle place de loisirs située à proximité de la patinoire.

Dans le cadre de cette démarche, un appel à propositions avait été lancé auprès de la population, permettant de recueillir de nombreuses suggestions de dénomination. Une première sélection des propositions a ensuite été effectuée par la commission des sports, de la jeunesse et du loisir, avant transmission au Syndicat d'Initiative et du Tourisme de Beaufort pour avis complémentaire.

Après discussion, le conseil communal procède à un vote par scrutin secret et arrête la dénomination officielle de la place de loisirs. Le nom retenu sera communiqué à l'occasion de l'inauguration officielle prévue le 6 juin 2026.

---

Fin de la séance à 11:30 heures

---